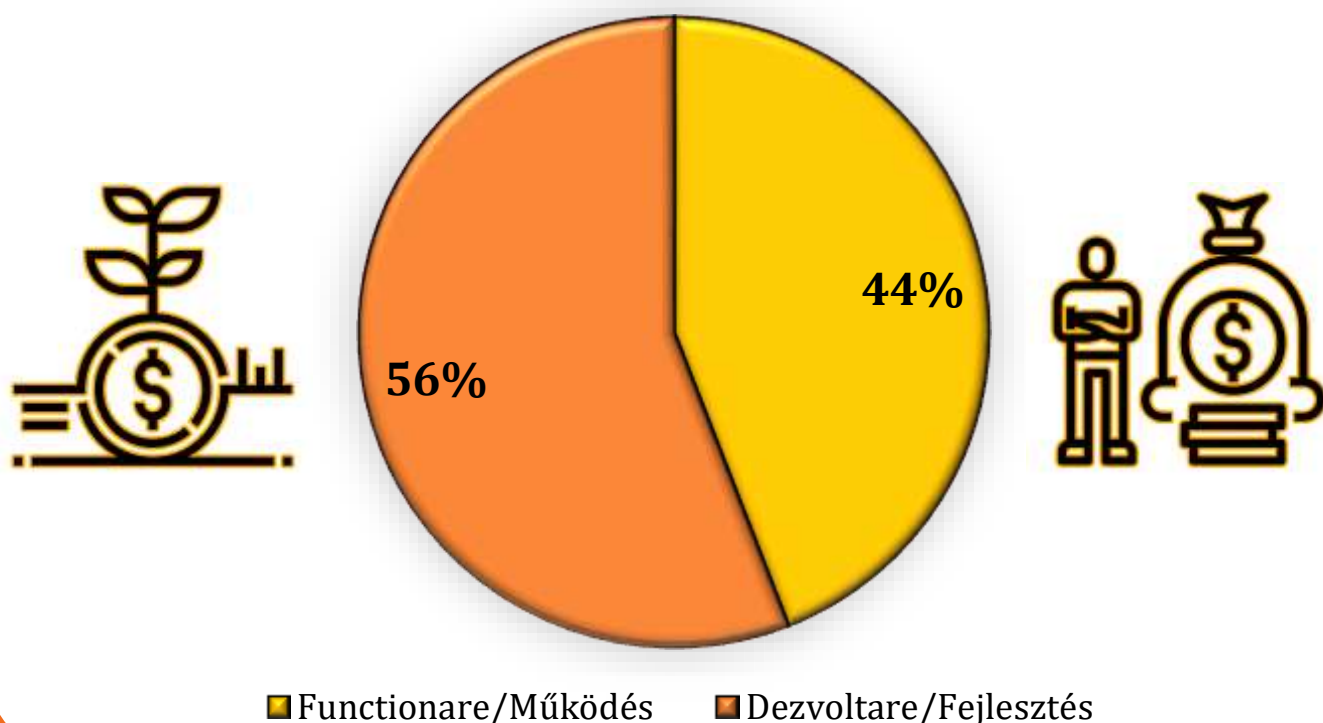




## Buget General / Költségvetés 2025

	Lei / Lej	Total / Összesen	%
Funcționare/Működés	56,163,460	127,392,050	44
Dezvoltare/Fejlesztés	71,228,590		56



### Venituri/Bevételek



**PROPRII / SAJÁT:**  
**44.44**  
**MILLIÓ LEJ**



**PROIECTE UE / EU FORRÁS:**  
**55.93**  
**MILLIÓ LEJ**



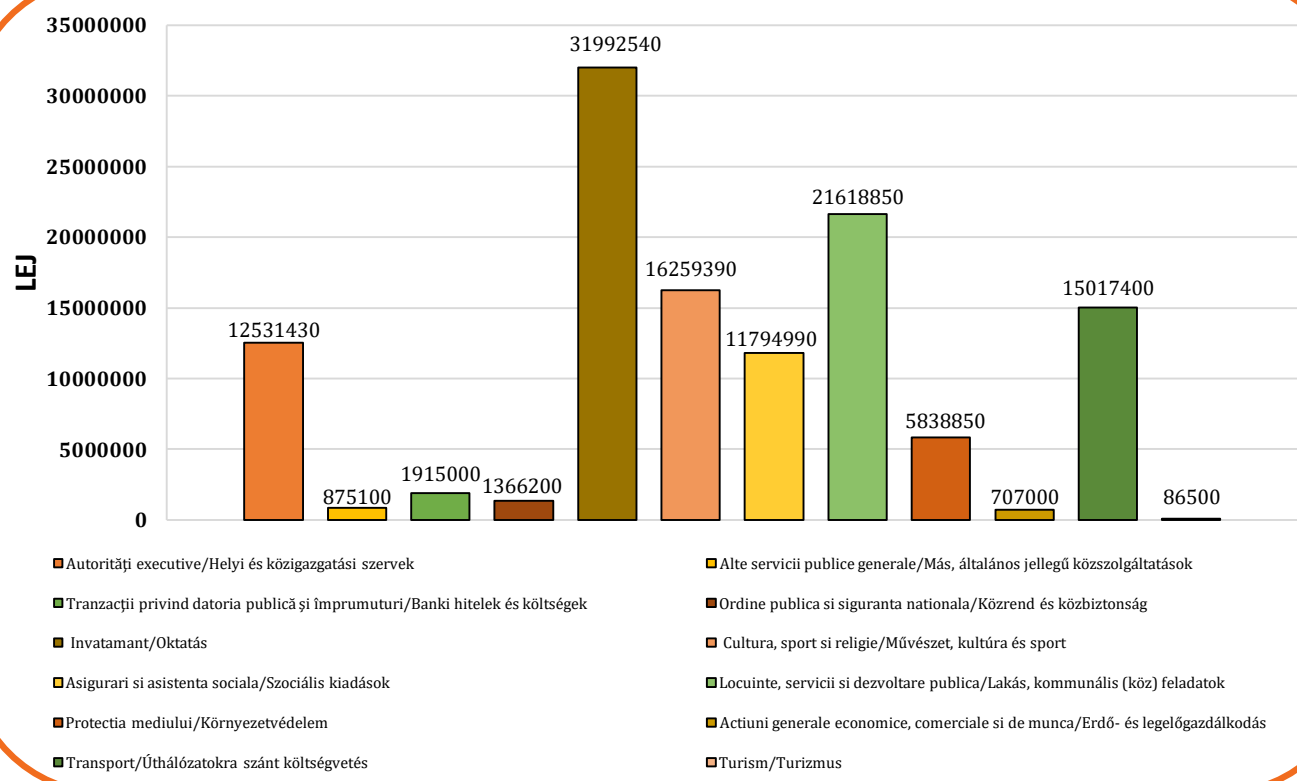
**BUGET STAT/ÁLLAM:**  
**25.16**  
**MILLIÓ LEJ**



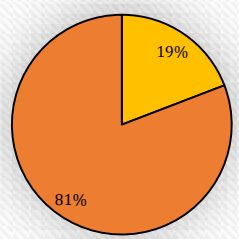
**EXCEDENT 2024 MEGTAKARÍTÁS:**  
**1.87**  
**MILLIÓ LEJ**



# Buget general / Költségvetés 2025

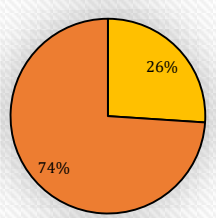


**Invatamant/Oktatás**



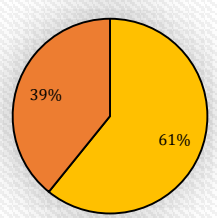
Functionare/Működés Dezvoltare/Fejlesztés

**Transport/Úthálózatokra szánt költségvetés**



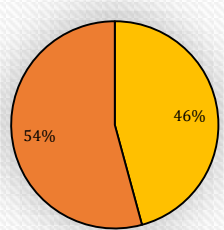
Functionare/Működés Dezvoltare/Fejlesztés

**Autorităţi executive/Helyi és közigazgatási szervek**



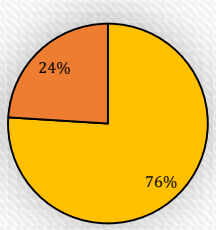
Functionare/Működés Dezvoltare/Fejlesztés

**Cultura, sport si religie/Művészet, kultúra és sport**



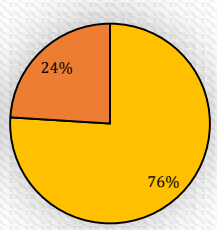
Functionare/Működés Dezvoltare/Fejlesztés

**Asigurari si asistenta sociala/Szociális kiadások**



Functionare/Működés Dezvoltare/Fejlesztés

**Asigurari si asistenta sociala/Szociális kiadások**



Functionare/Működés Dezvoltare/Fejlesztés



## Investiții semnificative / Jelentősebb beruházások 2025

Proiecte UE / EU források	Lei / Lej
<ul style="list-style-type: none"> <li>Renovarea energetică moderată a clădirii Primăriei Municipiului Târgu Secuiesc</li> <li>A Polgármesteri Hivatal épületének energetikai korszerűsítése</li> </ul>	4,880,060
<ul style="list-style-type: none"> <li>Cresterea eficienței energetice a clădirii Grădiniței cu program prelungit "Manocska" din Municipiul Târgu Secuiesc</li> <li>A Manócska Napköziotthon épületenergetikai fejlesztése</li> </ul>	5,760,620
<ul style="list-style-type: none"> <li>Amenajare pista de biciclisti pe sectorul DN11B situat pe teritoriul UAT Târgu Secuiesc, de la km 1+242- până la limita extravilanului (km 2+320) -</li> <li>Kerékpárút építése a Kézdivásárhelyi UAT területén található DN11B szektoron, az 1+242- km-től a külterület széléig (2+320 km)</li> </ul>	3,285,000
<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurarea infrastructurii pentru transportul verde - piste pentru biciclete la nivelul Municipiului Târgu Secuiesc, județul Covasna Tinoasa - Lunga</li> <li>A zöld közlekedés infrastruktúrájának biztosítása - kerékpárutak Kézdivásárhely és Sárfalva és Nyujtód között</li> </ul>	233,000
<ul style="list-style-type: none"> <li>Reabilitare, extinderea și dotarea Liceului Tehnologic Apor Peter</li> <li>Az Apor Péter Szaklíceum rehabilitációja, bővítése és felszerelése</li> </ul>	11,835,880
<ul style="list-style-type: none"> <li>Extinderea, dotarea infrastructurii ambulatorii din municipiul Tg Secuiesc</li> <li>A kézdivásárhelyi járóbeteg-rendelő infrastruktúrájának bővítése és felszerelése</li> </ul>	5,137,510
<ul style="list-style-type: none"> <li>Îmbunătățirea calității vieții populației din Municipiul Târgu Secuiesc</li> <li>A lakosság életminőségének javítása Kézdivásárhelyen: Kaszárnya és DAC-tó</li> </ul>	10,799,570
<ul style="list-style-type: none"> <li>Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ din Municipiului Târgu Secuiesc, Covasna</li> <li>Bútorok, taneszközök és digitális felszerelések biztosítása az intézmények számára Kézdivásárhelyen</li> </ul>	5,901,650
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infrastructura pentru transport verde - piste pentru biciclete, parteneriatul Municipiul Târgu Secuiesc- Comuna Cătălina</li> <li>A zöld közlekedés infrastruktúrájának biztosítása: kerékpárutak Kézdivásárhely és Szentkatolna között</li> </ul>	2,489,660
<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurarea infrastructurii pentru transportul verde - piste pentru biciclete la nivelul Municipiului Târgu Secuiesc - Tinoasa</li> <li>A zöld közlekedés infrastruktúrájának biztosítása: kerékpárutak Kézdivásárhely és Sárfalva között</li> </ul>	908,000
<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurarea infrastructurii ITS Municipiului Târgu Secuiesc</li> <li>ITS infrastruktúra kiépítése</li> </ul>	2,904,940
<ul style="list-style-type: none"> <li>Construire locuințe Nzeb plus pentru tineri/ locuințe de serviciu pentru specialiști din sănătate și învățământ</li> <li>NZEB Plus lakások építése fiatalok számára / szolgálati lakások egészségügyi és oktatási szakemberek számára</li> </ul>	3,716,460
<ul style="list-style-type: none"> <li>Achiziția de insule ecologice digitalizate pentru colectarea deșeurilor în Municipiul Târgu Secuiesc</li> <li>Digitalizált, zöld szemétszigetek beszerzése</li> </ul>	1,463,560



## Investiții semnificative / Jelentősebb beruházások 2025

### Guvern: Saligny + C.N.I + A.F.M. + P.N.D.L. / Kormány támogatás

Lei / Lej

- |                                                                                                                                                                                                                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Creșterea eficienței energetice a infrastructurii de iluminat public în municipiul Târgu Secuiesc</li> </ul>                                                                                                         | 3,454,180 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>A közvilágítási infrastruktúra energiahatékonyságának növelése Kézdivásárhelyen</li> </ul>                                                                                                                           |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Modernizare si reamenajare str Gradinii, Cernatului, Kanta, Matko Istvan, Bod Peter, str Primaveraii, Curtea 59, Curtea 60, Curtea 61, curtea 62, Str Nagy Mozes, Scolii, Cimitirului, Pista de biciclete</li> </ul> |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Anghel Saligny program: Kert, Csernátón, Kanta, Matkó István, Bod Péter, Tavasz, Nagy Mózes, Iskola, Temető utcák, 59,60,61,62 Udvarterek, szentléleki bicikliút</li> </ul>                                          |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Creșterea eficienței energetice a Școlii Gimnaziale "Molnar Jozsias", Municipiul Târgu Secuiesc</li> </ul>                                                                                                           | 3,380,490 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>A Molnár Józsiás Általános Iskola épületenergetikai fejlesztése</li> </ul>                                                                                                                                           |           |

### Önkormányzat saját költségű beruházásai

Lei / Lej

- |                                                                                                                                                                                                         |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Documentație tehnică pentru reabilitarea Casei de Cultură "Vigadó"</li> </ul>                                                                                    | 320,000   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Technikai dokumentáció a Vigadó Művelődési Központ felújítására</li> </ul>                                                                                       |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Înființarea, extinderea și modernizarea rețelei inteligente de distribuție a gazelor naturale în municipiul Târgu Secuiesc și satul aparținător Lunga</li> </ul> | 3,308,550 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Intelligens gázelosztó hálózat kiépítése, bővítése és korszerűsítése Kézdivásárhelyen és a hozzátartozó Nyujtód községben</li> </ul>                             |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Bazin de înot multifunctional</li> </ul>                                                                                                                         | 320,000   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Multifunkcionális uszoda</li> </ul>                                                                                                                              |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Reabilitarea, extinderea si dotarea Liceului Tehnologic Apor Peter, lucrari conexe si ISU</li> </ul>                                                             | 7,565,560 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Az Apor Péter Szaklíceum rehabilitációja, bővítése, felszerelése és a kapcsolódó munkák és az ISU</li> </ul>                                                     |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Locuinte destinate tinerilor</li> </ul>                                                                                                                          | 376,000   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Fiatalok számára épülő lakás</li> </ul>                                                                                                                          |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Reabilitare curti in centru</li> </ul>                                                                                                                           |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Udvarterek korszerűsítése</li> </ul>                                                                                                                             |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Reabilitare strada Szócs József</li> </ul>                                                                                                                       |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Szócs József utca korszerűsítése</li> </ul>                                                                                                                      |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Lucrari de asfaltare Ruseni, Lunga, Tinoasa</li> </ul>                                                                                                           | 2,815,000 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Aszfaltozási munkálatok: Oroszfaļu Bem József, Legelő utca, Nyujtod, Sárfalva. ANL parkoló</li> </ul>                                                            |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Amenajarea parcului langa Ambulatoriu</li> </ul>                                                                                                                 |           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Területrendezés járóbeteg-rendelőnél</li> </ul>                                                                                                                  |           |



## Buget general / Költségvetés 2024

### Venituri/Bevételek



PROPRII /  
SAJÁT:

**43.7**  
MILLIÓ LEJ



PROIECTE UE /  
EU FORRÁS:

**49.08**  
MILLIÓ LEJ



BUGET  
STAT/ÁLLAM:

**68.4**  
MILLIÓ LEJ



EXCEDENT 2023  
MEGTAKARÍTÁS:

**3.7**  
MILLIÓ LEJ

	Lei / Lej	Total / Összesen	%
Funcționare/Működés	50,459,110	164,881,660	30
Dezvoltare/Fejlesztés	114,422,550		70

## Buget general / Költségvetés 2025

### Venituri/Bevételek



PROPRII /  
SAJÁT:

**44.44**  
MILLIÓ LEJ



PROIECTE UE /  
EU FORRÁS:

**55.93**  
MILLIÓ LEJ



BUGET  
STAT/ÁLLAM:

**25.16**  
MILLIÓ LEJ



EXCEDENT 2024  
MEGTAKARÍTÁS:

**1.87**  
MILLIÓ LEJ

	Lei / Lej	Total / Összesen	%
Funcționare/Működés	56,163,460	127,392,050	44
Dezvoltare/Fejlesztés	71,228,590		56